

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 45

PDF erstellt am: **19.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag den 23. Februar 1968  
Berne, vendredi 23 février 1968

393

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

N° 45

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro nell'industria degli autotrasporti del Cantone Ticino.

Helmut Schmid A.G., Glattpfug (Opfikon).

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Januar 1968 (Auszug).

Le commerce extérieur de la Suisse en janvier 1968 (résumé).

Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

République algérienne: Blocage des prix.

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzel A.-Rh., Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

12. Februar 1968. Messgeräte.  
**Mesli AG**, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit elektrischen, elektronischen und pneumatischen Messgeräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Jakob Biedermann, von Zürich, in Winterthur. Einzelprokura ist erteilt an Peter Graf, von Bäretswil, in Bassersdorf. Geschäftsdomizil: Rundstrasse 25 in Winterthur 1.

12. Februar 1968.  
**Faas & Jenny, Gummi en gros**, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 22 vom 28. 1. 1963, S. 266). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Kommanditgesellschaft «Jenny & Co.», in Winterthur 1, übernommen worden.

12. Februar 1968. Technische Gummiwaren, Kunststoffe.  
**Jenny & Co.**, in Winterthur 1. Unter dieser Firma sind Willy Jenny, von Winterthur und Homberg, in Hettlingen, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie, mit vormundschaftsbehördlicher Zustimmung, dessen Ehefrau Margaretha Jenny geb. Müller, von Winterthur und Homberg, in Hettlingen, als Kommanditistin mit einer aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 5000., eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1968 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Faas & Jenny, Gummi en gros», in Winterthur 1, übernommen hat. Handel mit technischen Gummiwaren und Kunststoffen. General Guisan-Strasse 11.

12. Februar 1968.  
**Willy Zwyssig**, Textilwaren, in Zürich. Inhaber: Wilhelm Zwyssig, von Isenthal, in Zürich 6. Verkauf von Textilwaren. Guggachstr. 10.

12. Februar 1968. Webereierzeugnisse.  
**KD Verkaufsbüro**, W. Dütschler, in Zürich. Inhaber: Walter Dütschler, von Zürich, in Zürich 3. Verkauf von Erzeugnissen der Abteilung Weberei der Vereinigten Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen. Dreikönigstrasse 34.

12. Februar 1968. Damenkonfektion.  
«**Au dernier cri**» **Charles Freimann**, in Zürich. Inhaber: Charles Freimann, von Basel, in Ujikon a. A. Engros- und Detail-Verkauf von Damenkonfektion und verwandten Artikeln. Talacker 42.

12. Februar 1968. Techn. Beratungen und Artikel für Industrie.  
**Dr. Erich Wyss, Männedorf**, in Männedorf. Inhaber: Dr. Erich Wyss, von Zürich und Dulliken, in Männedorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Elsbeth Wyss geb. Müller, von Zürich und Dulliken, in Männedorf. Ingenieurbüro, insbesondere technische Beratungen, sowie Übernahme technischer Vertretungen; Handel mit technischen Artikeln für Industrie und Gewerbe. Glärnischstrasse 288.

12. Februar 1968. Traktoren.  
**Walter Merz**, in Brütten. Inhaber: Walter Merz, von und in Brütten. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosmarie Merz-Dürst, von und in Brütten. Handel mit und Reparatur von Ford-Traktoren. Brühlstrasse.

12. Februar 1968. Sauerkraut.  
**Johann Masshard**, in Hinwil (SHAB. Nr. 35 vom 12. 2. 1932, S. 362), Sauerkrautfabrikation. Diese Firma ist infolge Ueberganges

des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Fritz Masshard», in Hinwil, erloschen.

12. Februar 1968. Sauerkraut.  
**Fritz Masshard**, in Hinwil. Inhaber: Fritz Masshard, von Mühlethurnen, in Hinwil. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Johann Masshard», in Hinwil, übernommen. Sauerkrautfabrikation. Heuweidli.

12. Februar 1968. Kinderartikel.  
**Ida Marti's Erben**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 96 vom 25. 4. 1956, S. 1068), Verkauf von Kinderartikeln. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die neue Einzelfirma «Ida Marti's Erben, Inhaberin G. Liechi», in Zürich, übergegangen.

12. Februar 1968. Bébé- und Kinderartikel.  
**Ida Marti's Erben, Inhaberin G. Liechi**, in Zürich. Inhaberin: Gertrud Liechi, von Zürich und Landiswil, in Zürich 6. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Ida Marti's Erben», in Zürich 1, übernommen. Verkauf von Bébé- und Kinderartikeln. Storchengasse 13.

12. Februar 1968. Mechanische Werkstätte.  
**Asper & Co. AG**, in Horgen (SHAB. Nr. 173 vom 27. 7. 1966, S. 2416), Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. Die Generalversammlung vom 10. Januar 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 20 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 120 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 17 000 durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 120 voll liberierte Namenaktien zu Franken 1000.

12. Februar 1968.  
**Margrit Müller-Zenhäusern, Textilien**, in Männedorf (SHAB. Nr. 93 vom 24. 4. 1964, S. 1285). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen worden ist, im Handelsregister gelöscht.

12. Februar 1968. Immobilien.  
**Planura Leasing Corporation A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 31 vom 7. 2. 1968, S. 262), Vermietung und Verpachtung von Immobilien usw. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Januar 1968 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Planura Leasing Corporation A.G. in Liquidation** durchgeführt wird.

12. Februar 1968. Liegenschaften.  
**F. Hürlimann**, in Obereggsträngen (SHAB. Nr. 155 vom 6. 7. 1967, S. 2302), Liegenschaftsvermittlung. Über den Inhaber dieser Einzel-Firma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Oktober 1967 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 18. Oktober 1967 mangels Aktiven eingestellt.

12. Februar 1968.  
**Sennefelder Offset-Druck AG**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 282 vom 1. 12. 1967, S. 3957). Über diese Gesellschaft wurde mit Beschluss des Bezirksgerichtes Baden (AG), II. Abteilung, vom 7. Dezember 1967 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

12. Februar 1968.  
**E. Furrer, Hoch- und Tiefbau**, in Bauma (SHAB. Nr. 69 vom 23. 3. 1955, S. 780). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

12. Februar 1968.  
**Sicht-Verlag A.-G.**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 150 vom 1. 7. 1963, S. 1918), Betrieb eines Buch- und Zeitschriftenverlages usw. Hermann Bachmann, Fritz Jenny, Willy Kindlimann, Rosmarie Roth, Silvio Scholer und Klara Vetterli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rolf Sigg, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Walter Matt, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz, als Vizepräsident, und Dr. Oskar Stocker, von Büron, in Rüschlikon. Neues Geschäftsdomizil: Freigutstrasse 4 in Zürich 2 (c/o Dr. Oskar Stocker).

12. Februar 1968.  
**Bank Rinderknecht AG**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 264 vom 10. 11. 1966, S. 3553). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Staub, von und in Zürich, und Jakob Rinderknecht, von Zürich, in Rümlang.

12. Februar 1968.  
**Epicura Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 248 vom 23. 10. 1967, S. 3510), Beteiligung an Gesellschaften, die sich mit der Führung von Restaurationsbetrieben befassen usw. Ueli Prager, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Willy Staehelin, von Amriswil, in Meilen, Dr. Peter Bally, von Zürich und Basel, in Meilen, und Alfred Mahler, deutscher Staatsangehöriger, in Ludwigsburg (Deutschland).

12. Februar 1968.  
**Swesa AG Papierwarenfabrik und Gummieranstalt**, in Adliswil (SHAB. Nr. 227 vom 30. 9. 1959, S. 2687). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Karl Dubach, von Eggwil, in Adliswil.

12. Februar 1968. Rohstoffe, Drogen, Maschinen.  
**R. Häberlin & Co.**, in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 242 vom 16. 10. 1962, S. 2954), Agentur und Kommission in Rohstoffen, Drogen, Chemikalien, Maschinen und technischen Artikeln. Robert Grob, bisher Kommanditär, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter; seine Prokura ist erloschen. Die Kommanditsumme des Kommanditärs Heinz Häberlin ist von Fr. 5000.– auf Fr. 20 000.– erhöht worden. Dem vorgenannten Kommanditär Heinz Häberlin ist Einzelprokura erteilt.

12. Februar 1968.  
**Zürcher Ziegeleien (Tuilleries Zurichoises) (Fornaci Zurichesi)**, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 203 vom 31. 8. 1967, S. 2902). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Max Haller, von Reinach (AG), in Zürich, Paul Hofer, von Rothrist, in Zürich, Max Otto Meyer, von Basel und Buchs (ZH), in Zollikon, und Paul Müller, von Winterthur, in Zug.

12. Februar 1968. Mechanische Konstruktionen, Maschinen, Hebezeuge.  
**L. Meili & Co.**, in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 274 vom 23. 11. 1965, S. 3677), Mechanische Konstruktionswerkstatt, Vertrieb von Maschinen und Hebezeugen. Einzelprokura ist erteilt an Karl Bodmer, von Därligen und Zürich, in Zürich.

12. Februar 1968. Elektrotechnische Apparate.  
**Keltron A. G.**, in Rümlang (SHAB. Nr. 237 vom 10. 10. 1966, S. 3177). Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Apparaten sowie Beteiligung an verwandten Unternehmungen. Neues Geschäftsdomizil: Ifangstrasse 91.

12. Februar 1968.  
**Härterei Uster, Schulthess**, in Uster (SHAB. Nr. 105 vom 7. 5. 1965, S. 1437). Die Prokura von Charles Bossart ist erloschen.

12. Februar 1968. Bedarfsartikel für die Reinigungsindustrie.  
**Hewanco Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, in Küsnacht (SHAB. Nr. 274 vom 23. 11. 1965, S. 3677), Handel mit Bedarfsartikeln für die Wäscherei- und Chemische-Reinigungsindustrie usw. Neues Geschäftsdomizil: Untere Hesiabachstrasse 46.

12. Februar 1968.  
**Wasserversorgungs-Genossenschaft Höfe**, in Mettmenstetten (SHAB. Nr. 75 vom 31. 3. 1965, S. 1011), Max Suter und Ernst Bühmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Walter Burkhard, von und in Mettmenstetten, als Aktuar, und Emil Sidler, von und in Mettmenstetten, als Kassier. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

12. Februar 1968.  
**Baugenossenschaft «Belcasa»**, in Rümlang (SHAB. Nr. 122 vom 27. 5. 1949, S. 1418). Paul Rusterholz und Eugen Scotoni sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Januar 1968 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Februar 1968.  
**Anef Holding AG Zürich**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 236 vom 9. 10. 1967, S. 3341). Erwerb von und Beteiligung an andern Unternehmungen usw. Ulrich Wiederkehr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Februar 1968.  
**«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1967, S. 637). Dr. iur. Heinz Meyer und Dr. Guido Nonella, bisher stellvertretende Direktoren, sind zu Direktoren ernannt worden; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Subdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hans Bänziger; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Marcel Bärdoła, von Sent, in Zürich; Friedrich Buser, von und in Thalwil, Markus Hunziker, von Kirchleerau, in Zürich; Paul Klinkert, von Lütisburg, in Richterswil; Walter Knutti, von Därstetten, in Zürich; Jörg Plattner, von Langenbruck, in Zürich, Otto Schweizer, von Dietlikon, in Zürich; Leo Steiner, von Rieden (SG), in Zürich; Friedrich Stoll, von Osterfingen, in Zürich und Dr. Hansjörg Wiedenkeller, von Arbon, in Zürich.

12. Februar 1968.  
**«Publicitas», Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 215 vom 15. 9. 1965, S. 2883), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Wilhelm Stauffer ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Pierre Ramelet, von Orbe, in Pully, Präsident des Verwaltungsrates, und Urs Mettler, von Hemberg, in Lutry, Vizepräsident. Ernst Feldmann, nun in Lutry, und Willy Furrer führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktoren und Mitglieder der Generaldirektion. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Martin Schreck, von Zürich, in Lausanne. Es wohnen nun: Alfred Borter und Raymond Devrient, Mitglieder des Verwaltungsrates, in Pully; Dr. Max Dörschlag, Direktor und Mitglied der Generaldirektion, in Lutry und Fred Portmann, Prokurist, in Bolligen.

12. Februar 1968.  
**«Publicitas», Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft**, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 215 vom 15. 9. 1965, S. 2883), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Wilhelm Stauffer ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Pierre Ramelet, von Orbe, in Pully, Präsident des Verwaltungsrates, und Urs Mettler, von Hemberg, in Lutry, Vizepräsident. Ernst Feldmann, nun in Lutry, und Willy Furrer, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktoren und Mitglieder der Generaldirektion. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Martin Schreck, von Zürich, in Lausanne. Es wohnen nun: Alfred Borter und Raymond Devrient, Mitglieder des Verwaltungsrates, in Pully, Dr. Max Dörschlag, Direktor und Mitglied der Generaldirektion, in Lutry und Fred Portmann, Prokurist, in Bolligen.

12. Februar 1968.  
**Arab Bank (Overseas) Ltd.**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 118 vom 24. 5. 1967, S. 1763). Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Dieter Appelbaum, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Konrad Siemers, von Schelten, in Schlieren; und Richard Wiesli, von Wilen bei Wil (TG), in Erlenbach (ZH).

12. Februar 1968. Brunau Immobilien AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 247 vom 22. 10. 1963, S. 2990). Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten usw. Dr. Hans Robert Jenni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Walter M. Gattiker, von Oberrieden, in Thalwil.

12. Februar 1968. Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 166 vom 19. 7. 1967, S. 2460). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. iur. Karl Etter ist erloschen. Dr. oec. Fritz Arthur Bodmer führt seine Kollektivunterschrift zu zwei nicht mehr als Vizepräsidenten, sondern als stellvertretender Direktor; seine Unterschrift ist nicht mehr auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkt. Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Eduard Bühlmann-Bücheli, von Zürich und Schangnau (BE), in Zürich; er zeichnet zu zwei, jedoch nicht mit einem der übrigen Prokuristen.

12. Februar 1968. AHV-Rentner-Verband, in Zürich 3, Verein (SHAB. Nr. 228 vom 29. 9. 1966, S. 3053). Die Unterschrift von Emil Krähnbühl ist erloschen. Neues Geschäftsdomicil: Friesenbergstrasse 88 in Zürich 3.

12. Februar 1968. Brennmaterialien aller Art. Robert Böhlinger Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1966, S. 1641). Handel mit Kohlen, Koks und Brennmaterialien aller Art usw. Die Unterschrift von Albert Hafner ist erloschen. Kollektivprokura zu zwei ist erteilt an Jürg Dietrich, von Eichberg, in Zürich.

12. Februar 1968. Hoch- und Tiefbau. Ant. Bonomo's Erben AG., Zweigniederlassung in Dübendorf (SHAB. Nr. 293 vom 15. 12. 1958, S. 3338). Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw., mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zwei Dr. Mario Bonomo, von Zürich und Dübendorf, in Zürich; Erich Bonomo, von Dübendorf, in Fällanden; und Silvio Bonomo, von und in Dübendorf; Mitglieder des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zwei hat Paul Egli, von Winterthur, in Zürich.

12. Februar 1968. Peru-Mission, in Zürich 2, Verein (SHAB. Nr. 286 vom 6. 12. 1963, S. 3470). Aufbau und Förderung der Missionsarbeit unter Einwohnern Perus usw. Neues Geschäftsdomicil: Schaffhauserstrasse 226a, in Zürich 11 (bei Hans Hofmann).

12. Februar 1968. Interest-Marktforschungs- und Werbegesellschaft mbH, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 219 vom 19. 9. 1967, S. 3109). Dr. Hans Fielitz ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Februar 1968. Finanzgeschäfte aller Art. Singer & Friedlander AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 208). Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art usw. Kollektivprokura zu zwei ist erteilt an Louis Cortesi, von Poschiavo, in Zürich.

12. Februar 1968. Secura Gesellschaft für Haftpflicht-, Unfall- und Sachversicherung, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 4106). Kollektivprokura zu zwei ist erteilt an Ernst Schaufelberger, von Fischthal, in Rüschlikon, und Pierre Gaston Castella, von Lessoc, in Spreitenbach.

12. Februar 1968. Reisebüro Leibacher AG (Voyages Leibacher SA) (Leibacher Travel Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 29 vom 7. 2. 1964, S. 402). Albert Croci und Albert Leibacher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Fridolin Schilling, von Altdorf (UR), in Zollikon; er ist zugleich zum Direktor ernannt worden.

12. Februar 1968. Schweizerische Seidengazefabrik A.-G. (Société Suisse de Tissage de Soies à bluter S.A.) (Fabbrica Svizzera di Veli-Seta per buratti S.A.) (Swiss Silk Bolting Cloth Mfg. Co. Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 177 vom 1. 8. 1967, S. 2605). Kollektivprokura zu zwei, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Jakob Schweizer, von Mogelsberg, in Langnau am Albis.

12. Februar 1968. Apparate. Novelectric A. G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 23 vom 29. 1. 1968, S. 191). Konstruktion und Vertrieb von Apparaten aller Art usw. Die Prokura von Adrian Kurer ist erloschen.

12. Februar 1968. Gewebe usw. Sperry & Schaufelberger AG, in Wald (SHAB. Nr. 27 vom 2. 2. 1968, S. 232). Fabrikation und kaufmännische Verwertung von Geweben jeder Art usw. Die Eintragung vom 23. Januar 1968 (SHAB. Nr. 27 vom 2. 2. 1968, S. 232) ist dahin zu präzisieren und zu ergänzen, dass Jacques Jenny am 20. Mai 1966 in den Verwaltungsrat gewählt wurde und aus diesem am 10. September 1967 infolge Todes ausschied.

13. Februar 1968. Interagency Maschinenhandel AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme und Verleihung von Agenturen auf dem Gebiet der Maschinenindustrie sowie An- und Verkauf, Import und Export, Vermittlung, Beförderung und Finanzierung von Maschinen und andern Industriegütern. Grundkapital: Fr. 50 000.-, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.-. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder gewöhnlicher oder eingeschriebener Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Max Kimche, von Oberhelfenschwil, in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Kappelerasse 14 in Zürich 1 (bei Dr. Max Kimche).

13. Februar 1968. Autbestandteile. Th. E. Wild, in Zürich (SHAB. Nr. 91 vom 19. 4. 1956, S. 1010). Autbestandteile usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 2. November 1967 an die «Th. E. Wild AG», in Zürich, erloschen.

13. Februar 1968. Automobile, Autobehör, Garageeinrichtungen. Th. E. Wild AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Handels- und Fabrikationsunternehmens für Autobehör und Garageeinrichtungen sowie verwandte Produkte: Aufbau und Betrieb von Tank- und Servicestellen, Betrieb einer Bremsen- und Kupplungsreparaturwerkstätte und Handel mit Automobilen. Die Gesellschaft kann sich ferner an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und alle Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 380 000.-, zerlegt in 380 vollbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.-. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Einzelfirma «Th. E. Wild», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 2. November 1967, nach der die Aktiven Fr. 596 412.77 und die Passiven Fr. 218 412.77 betragen, zum Preise von Fr. 378 000.-, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Han-

delsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift. Ihm gehören an Max Gautschi, von und in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; sowie, mit Kollektivunterschrift zu zwei, Dr. Fridolin Allemann, von Breitenbach, in Zürich, Edwin Wild, von Richterswil, in Zürich; und Ulrico Trossi, argentinischer Staatsangehöriger in Buenos Aires. Geschäftsdomicil: Limmatstrasse 214 in Zürich 5.

13. Februar 1968. Sportplatzbedarfartikel, motorisierte Arbeitsgeräte. «Hilba», Ad. Hiltbrand, in Bächenbülach. Inhaber: Adolf Hiltbrand, von und in Bächenbülach. Vertrieb, Reparatur und Unterhalt von Sportplatzbedarfartikeln und motorisierten Arbeitsgeräten. Bruderstrasse 229.

13. Februar 1968. Restaurationsbetriebe. Ernst Wittwer, in Zürich. Inhaber: Ernst Wittwer, von Trub (BE), in Zürich 10. Führung von Restaurationsbetrieben. Rütchistrasse 29.

13. Februar 1968. Selbstklebebänder. Rexel A.G., bisher in Zürich 5 (SHAB. Nr. 4 vom 6. 1. 1967, S. 46). Handel mit Selbstklebebändern usw. Die Generalversammlung vom 18. Oktober 1967 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Opfikon. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zwei gewählt worden Frederick Edmond Kittow, britischer Staatsangehöriger, in St. Albans (England), und Bruno Knecht, von und in Zürich. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zwei ist ernannt worden Christian Ferber, von Zug, in Wallisellen. Geschäftsdomicil: Flughafenstrasse 50, Glattbrugg.

13. Februar 1968. Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 275 vom 23. 11. 1967, S. 3866). Die Generalversammlung vom 11. Januar 1968 hat die Statuten geändert. Durch Erhöhung des Nennwertes der bestehenden Aktien von je Fr. 2000.- auf Fr. 4000.- ist das Grundkapital von Fr. 200 000.- auf Fr. 400 000.- erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll aus Reserven liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 100 voll liberierte Aktien zu Fr. 4000.-. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zwei für das Gesamtunternehmen sind ernannt worden Max Buchegger und Max Neuschwander, deren Prokuren erloschen sind, sowie Martin Imbach, von Ruswil (LU), in Halten (SO).

13. Februar 1968. Zentralheizungsanlagen. Walter Wipfl, in Obereggstringen (SHAB. Nr. 20 vom 27. 1. 1959, S. 291). Erstellung von Zentralheizungsanlagen usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

13. Februar 1968. Industriebauteile. «Megatechnic», Juchli & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 126 vom 2. 6. 1967, S. 1888). Vertretungen von und Handel mit elektronischen und elektrotechnischen Industriebauteilen. Der Kommanditär Johann Steiner ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Neu ist als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000.- in die Gesellschaft eingetretene Marianne Schmid, von Teufen, in Zürich; ihr ist Kollektivprokura zu zwei erteilt.

13. Februar 1968. Nordfinanz-Bank Zürich (vormals Verwaltungsbank Zürich A.G.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 177 vom 1. 8. 1967, S. 2607). Die Unterschrift von Paul von Ah sowie die Prokura von Louis Cortesi sind erloschen. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zwei ist ernannt worden Max Huber, von und in Winterthur. Kollektivprokura zu zwei ist erteilt an Werner Gruching, von Leukerbad, in Zürich, und Roland Lämacher, von Schüpfheim, in Meilen.

13. Februar 1968. Textil- und Bekleidungsartikel. Grieder & Cie AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 230 vom 2. 10. 1967, S. 3262). Detail- und Engrosandel mit Textil-, Bekleidungs- und modisch bedingten Artikeln usw. Kollektivprokura zu zwei für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Erwin Rom, von und in Zürich.

13. Februar 1968. Motorräder. Universal A.G., Oberrieden, in Oberrieden (SHAB. Nr. 62 vom 15. 3. 1966, S. 854). Fabrikation mechanischer Erzeugnisse, insbesondere von Motorrädern, Fahrzeugen usw. Die Prokura von Rudolf Andermatt ist erloschen.

13. Februar 1968. Institut für Farbenphotographie, Dr. Martin Rikli, Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 185 vom 10. 8. 1967, S. 2695). Die Unterschrift von Johann Meisser ist erloschen. Neu ist Einzelunterschrift erteilt an Ingeborg Rikli-Heckmann, von Zürich und Basel, in Zürich.

13. Februar 1968. Planungen, Beratungen. Investors Diversified Service AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 237 vom 10. 10. 1967, S. 3354). Planung und Beratung von Anlagegesellschaften usw. Das Verwaltungsratsmitglied Helgard Müller hat infolge Wiederwahl in den Familiennamen Neumaier und das Bürgerrecht von Oberglatt erhalten.

13. Februar 1968. Anglo-Continental Reise A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 177 vom 1. 8. 1967, S. 2606). Betrieb eines Reisebüros usw. Fridolin Schilling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist Gustav Scheller aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er bleibt jedoch Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

13. Februar 1968. Maschinen, Apparate. Fontein AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 22 vom 27. 1. 1966, S. 286). Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art usw. Neues Geschäftsdomicil: Splügenstrasse 3 in Zürich 2 (c/o Christen Treuhand AG).

13. Februar 1968. Socigemar AG Société de gestion maritime, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Februar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Seeschiffen für eigene oder fremde Rechnung. Grundkapital Fr. 50 000.-, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.-. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern deren Namen und Adressen alle bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an Georges Philippe, von Thônex, in Schaffhausen, Präsident, und Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zollikon; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Dreikönigsstrasse 21 in Zürich 2.

13. Februar 1968. Transistoren, Radioröhren. Verena Furler, in Opfikon (SHAB. Nr. 290 vom 11. 12. 1967, S. 4062). Handel mit Flugzeugen und deren Ersatzteilen sowie Import und Export von Transistoren und Radioröhren. Der Handel mit Flugzeugen und deren Ersatzteilen gehört nicht mehr zum Geschäftsbereich. Die Unterschrift von Theodor Fritz Furler ist erloschen.

13. Februar 1968. Städtebau-Finanz Holding AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 253 vom 28. 10. 1966, S. 3394). Dr. Werner Teichmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Josef Menzel sind erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zwei gewählt worden Hans Meyer, von Zürich, in Kilchberg (ZH). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zwei ist ernannt worden Dr. Richard Dätwyler, von Oftringen, in Kilchberg (ZH).

13. Februar 1968. Mineralquelle Egli sau Aktiengesellschaft, in Eglisau (SHAB. Nr. 48 vom 27. 2. 1967, S. 709). Die Generalversammlung vom 1. Februar 1968 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind nun Ausbeutung von Mineralquellen, insbesondere solchen in Eglisau; Handel mit Mineralwasser sowie Herstellung und Vertrieb von Getränken aller Art, insbesondere solchen auf der Basis von Mineralwasser. Die Gesellschaft kann sich an Fabrikations-, Handels- und Finanzunternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet der Getränkebranche beteiligen, sei es, dass sie solche Unternehmungen gründet, erwirbt oder finanziert und kann Grundstücke erwerben und veräußern. Die bisherigen 7500 Inhaberaktien zu Fr. 200.- sind in Namenaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 1000.- ist das Grundkapital von Fr. 1 500 000.- auf Fr. 3 000 000.-, zerlegt in 7500 Aktien zu Fr. 200.- und 1500 Aktien zu Fr. 1000.-, alle auf den Namen lautend, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Walter Meier, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates und zugleich Direktor, wohnt jetzt in Zollikon.

Bern - Berne - Berna  
Bureau Aarwangen

13. Februar 1968. Idealbau Bützberg AG, in Bützberg. Erstellung von Hochbauten aller Art, insbesondere von Norm-Wohnhäusern «Idealbau» sowie An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken (SHAB. Nr. 199 vom 26. 8. 1966, S. 2718). Die Prokura von Max Junker ist erloschen.

Bureau Bern

14. Februar 1968. Bücherstube Unterführung, Werner Mühlheim, in Bern, Handel mit Büchern und Briefmarken (SHAB. Nr. 19 vom 24. 1. 1967, S. 287). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Februar 1968. Restaurant. F. Habegger, in Bern, Betrieb des Restaurants «Klötzlikeller» (SHAB. Nr. 89 vom 18. 4. 1963, S. 1094). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

14. Februar 1968. Evangelische Gesellschaft des Kantons Bern, in Bern, Verein (SHAB. Nr. 79 vom 4. 4. 1963, S. 971). Die Prokura von Ernst Flück ist erloschen. Zum neuen Kassier ist Walter Heimann, von Reichenbach im Kandertal, in Köniz, gewählt worden. Er führt Kollektivprokura zu zwei mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär oder dem Inspektor. Alfred Schwarz, Präsident, wohnt nun in Oberdiessbach.

14. Februar 1968. Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 297 vom 19. 12. 1967, S. 4158). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Martin Ulrich Brassel, Prokurist, wohnt nun in Gstaad, Gemeinde Saanen.

14. Februar 1968. Maschinen usw. H. Bieri AG Liebefeld, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Betrieb einer Maschinenfabrik usw. (SHAB. Nr. 55 vom 7. 3. 1966, S. 750). Kollektivprokura zu zwei ist erteilt worden an Max Hösli, von Glarus, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, und Hansrudolf Wyler, von Längenbühl, in Bern.

14. Februar 1968. Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 15 vom 19. 1. 1968, S. 120). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der bisherige stellvertretende Direktor Bernard Niquille ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zwei. Kollektivprokura zu zwei ist erteilt worden an Hans-Peter Aellig, von Frütigen, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Hans-Harry Minder, von Niederhünigen, in Wabern, Gemeinde Köniz. Die Prokura von Fritz Ott ist erloschen.

14. Februar 1968. Transhelvetica, AG für eine transhelvetische Wasserstrasse, in Bern (SHAB. Nr. 50 vom 2. 3. 1965, S. 657). In der Generalversammlung vom 18. Dezember 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 830 000, nun mit Fr. 1 696 000 einbezahlt, auf Fr. 2 488 000 erhöht durch Ausgabe von 658 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf den Erhöhungsbetrag von Fr. 658 000 sind Fr. 131 600 einbezahlt. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 488 000, eingeteilt in 2488 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 1 827 600 einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Frédéric Rochat, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie die nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder Charles Piguet und Fernand Niquille sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat sind neu gewählt worden: Marc-Henri Ravussin, von Baulmes, in Lausanne; Emil Zehnder, von Murten, in Freiburg; Jean-Claude Duvalnet, von Brot-Dessous, in Neuenburg; François Picot, von und in Genf. François Picot führt Kollektivunterschrift zu zwei.

Bureau Saanen

13. Februar 1968. Sägerei, Holzhandlung. Hans Oehrl-Marti, in Windispillen bei Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaber: Hans Oehrl-Marti, von Lauenen, in Windispillen bei Gstaad, Gemeinde Saanen. Betrieb einer Sägerei mit Holzhandlung.

Freiburg - Fribourg - Friburgo  
Bureau de Fribourg

14 février 1968. Brevets, etc. Impala S.A., à Fribourg, acquisition, vente de brevets, etc. (FOSC. du 21.10.1966, No 247, p. 3320). Willy Kleiner ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée.

14 février 1968. SEBEC Société d'exploitation de brevets d'emballage cosmétique S.A., à Fribourg (FOSC. du 5.1.1968, No 3, p. 19). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 février 1968, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

14 février 1968. Parquets, etc. Blanc & Cie succursale de Fribourg, à Fribourg, entreprise de pose et ponage de parquets, etc. (FOSC. du 1.3.1967, No 50, p. 747). société en nom collectif avec siège principal à Lausanne. La procuration confiée à Louis Roget pour la succursale de Fribourg est éteinte.

Solothurn - Soleure - Soletta  
Bureau Olten-Gösgen

13. Februar 1968. Herrenbekleidung. Joseph Egger, in Olten, Herrenbekleidung (SHAB. Nr. 79 vom 8. 4. 1964, S. 1089). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

13. Februar 1968. Schuhhaus Trudy Dürst, in Olten (SHAB. Nr. 282 vom 12. 1958, S. 3211). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

13. Februar 1968. Schuhe. Strub, Glutz & Cie. A.G., in Olten, Schuhfabrik (SHAB. Nr. 11 vom 15. 1. 1965, S. 161). Franz Glutz wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zwei.



## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

8. Februar 1968.  
**Erasmus-Garage AG**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Februar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Automobilen und Betrieb von Reparaturwerkstätten, Einstillhallen und Servicestationen für Automobile und andere Motorfahrzeuge. Grundkapital: Fr. 80.000, eingeteilt in 80 vollliberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ein Gründer bringt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Februar 1968 Benzin und Öl im Anrechnungswert von Fr. 15.000, 2 Automobile Marke «Honda» im Anrechnungswert von Fr. 15.000 und Maschineneinrichtung der Garage im Anrechnungswert von Fr. 10.000 in die Gesellschaft ein. Hierfür erhält der Einbringer 40 Aktien der Gesellschaft. Bekanntmachungen und Einladungen zur Generalversammlung: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Sofern alle Aktionäre bekannt sind, kann die Einladung zur Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus einem Mitglied gehört an: Mildred Geissmann-Regli, von Häglingen, in Basel. Sie führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Rolf Geissmann, von Häglingen, in Basel. Domizil: Breisacherstrasse 83.

13. Februar 1968.  
**Gebr. Buser das Kaufhaus a. D. Clarastr. 6**, in Basel. Handel mit Tombola-Artikeln usw. (SHAB. Nr. 29 vom 5. 2. 1965, S. 291). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

13. Februar 1968. Wirtschaft.  
**Emil Boss**, in Basel, Wirtschaft (SHAB. Nr. 198 vom 26. 8. 1965, S. 2662). Die Prokura des Josef Fischli ist erloschen.

18. Februar 1968.  
**Hofstetter AG Möbelwerkstätten**, in Basel (SHAB. Nr. 282 vom 11. 12. 1967, S. 3961). Prokura wurde erteilt an René Buser, von Maisprach, in Basel. Er zeichnet zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

13. Februar 1968. Chemische Produkte usw.  
**Nirochemie**, in Basel, Aktiengesellschaft. Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 77 vom 4. 4. 1967, S. 1133). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Februar 1968 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am gleichen Tage mit der Aktiengesellschaft «Anchem AG», in Zürich, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Nirochemie» sämtliche Aktien und Passiven der «Anchem AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1967.

13. Februar 1968.  
**Rheinische Pipeline-Transport AG (Société Rhénane de Transports par Pipelines SA)**, in Basel (SHAB. Nr. 214 vom 13. 9. 1967, S. 3041). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Ernst Boerlin und Dr. Ernst Matter ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Joseph Tschopp, von Basel, in Münchenstein. Er führt keine Unterschrift.

13. Februar 1968.  
**Allgemeiner Consumverein beider Basel (ACV beider Basel) (Société générale de consommation des deux Bâle)**, in Basel. Genossenschaft (SHAB. Nr. 21 vom 26. 1. 1968, S. 176). Die Prokura des Ernst Diebold ist erloschen.

13. Februar 1968. Internationale Camion-Transporte.  
**Hans Treichler**, in Basel, internationale Camion-Transporte (SHAB. Nr. 8 vom 11. 1. 1962, S. 92). Neues Domizil: Binzenstrasse 50 (bei B. Cattano).

13. Februar 1968.  
**Ikap, Internationale Kapital-Anlagen-Gesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 187 vom 13. 8. 1962, S. 2344). Dr. Viktor Petrig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der Delegierte Isidor Koppelman ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift.

13. Februar 1968.  
**Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.**

13. Februar 1968.  
**TISCA, Tischsauer & Co. AG, Textilwerke**, in Bühler, Spinnerei, Färberei, Weberei, Fabrikation von und Handel mit Teppichen und Textilien (SHAB. Nr. 153 vom 6. 7. 1964, S. 2075). Die Prokura von Emil Steinemann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Baumann, von Muelen, in St. Gallen.

13. Februar 1968.  
**F. Schoch-Schmid, Molkerei**, in Herisau, Molkerei (SHAB. Nr. 45 vom 23. 2. 1966, S. 608). Die Firma wird geändert in **F. Schoch, Milchprodukte**. Neue Geschäftsnatur: Verkauf von Milchprodukten.

14. Februar 1968. Bäckerei, Konditorei.  
**Edwin Signer**, in Teufen, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 91 vom 20. 4. 1948, S. 1112). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Babetta Signer-Roth», in Teufen, übernommen.

14. Februar 1968. Bäckerei, Konditorei.  
**Babetta Signer-Roth**, in Teufen. Inhaberin: Babetta Signer-Roth, von Hundwil, in Teufen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Edwin Signer», in Teufen. Bäckerei und Konditorei. Hechtstrasse.

14. Februar 1968. Kolonialwaren, Futtermittel usw.  
**W. Eisenhut, Handlung**, in Walzenhausen, Handel mit Kolonialwaren, Futtermitteln usw. (SHAB. Nr. 262 vom 8. 11. 1949, S. 2899). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

14. Februar 1968. Fuhrhalterei, Brennmaterial.  
**J. Niederer**, in Walzenhausen, Fuhrhalterei, Kohlen- und Holzhandlung (SHAB. Nr. 188 vom 13. 8. 1956, S. 2087). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

14. Februar 1968. Automobile, Motoren, Maschinen.  
**Aktiengesellschaft Adolph Saurer (Société Anonyme Adolphe Saurer) (Adolph Saurer Ltd.)**, in Arbon (SHAB. Nr. 167 vom 20. 7. 1967, S. 2478). Dr. h. c. Albert Dubois ist als Generaldirektor zurückgetreten, bleibt aber Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift wie bisher. Neu wurde Dr. ing. ETH Josef von Fellenberg, von Bern, in Arbon, als Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Ruedi Müller, von Wartau, in Mörschwil, und Eugen Roniger, von und in Arbon.

14. Februar 1968. Friedhofkutsch und Baugewerbe  
**Louis Sauter & Co. A.G.**, in Kreuzlingen, Bearbeitung und Herstellung von sowie Engros- und Detailhandel mit Erzengnissen für die Friedhofkutsch und das Baugewerbe aus Hart- und Weichgestein (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 212). Das Verwaltungsratsmitglied Rudolf Fischer-Sauter wohnt nun in Kreuzlingen.

14. Februar 1968. Elektrisch-elektronische Steuerungen, Kunststoffartikel.  
**Ernst Walsler**, bisher in Wittenbach, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 49 vom 2. 3. 1964, S. 671). Die Firma wurde nach **Listighofen** verlegt. Firma-inhaber ist Ernst Walsler-Spings, von Alstätten, in Isfighofen. Jetzige Natur des Geschäftes ist Herstellung von elektrisch-elektronischen Steuerungen, Handel mit Ventilatoren und Zubehör für Lüftungsanlagen sowie Kunststoffartikeln, speziell aus Folien.

14. Februar 1968. Kolonial- und Manufakturwaren.  
**Th. Bischofberger**, in Romanshorn, Kolonial- und Manufakturwarenhandlung, Massschneiderei (SHAB. Nr. 228 vom 29. 9. 1948, S. 2632). Jetzige Natur des Geschäftes: Kolonial- und Manufakturwarenhandlung. Jetzige Geschäftsadresse: Arbonerstrasse 60.

14. Februar 1968. Zusatztürmitteln.  
**A. Diem**, in Haldwil, Firmainhaber: Albert Diem, von Herisau, in Schwelbrunn, Fabrikation und Vertrieb von Havona Zusatztürmitteln.

14. Februar 1968. Werbe-, Verkaufsberatung.  
**Walter Hans Schiekkli**, in Eppenhausen, Werbe- und Verkaufsberatung (Werbeagentur) (SHAB. Nr. 229 vom 30. 9. 1966, S. 3069). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Winterthur (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 273) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino  
Ufficio di Locarno

14 febbraio 1968. Partecipazioni.  
**Finsila S.A.**, precedentemente in **Lugano** (FUSC. del 16. 8. 1962, N° 190, p. 2377), società anonima. Con risoluzione assembleare dell'11 dicembre 1967, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a **Muralto**. Gli statuti primitivi di data 23 luglio 1962 sono stati modificati in data 11 dicembre 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, come pure di immobili ovunque posti. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: consiglio d'amministrazione composto da 1 a 5 membri. Tio Tetamanti e Orazio Dotta, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; i loro diritti di firma sono estinti. Francesco Scazziga, fu Olinto, da ed in Muralto, è nominato nuovo amministratore unico con diritto di firma individuale. Recapito: presso avv. Francesco Scazziga, Via Vittore Scazziga 6.

14 febbraio 1968.  
**Campoglio Tamaro S.A.**, in **Tenero-Comita** (FUSC. del 26. 4. 1966, N° 96, p. 1347), con risoluzione assembleare del 9 febbraio 1968, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 120.000 a fr. 225.000 mediante l'emissione di 105 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate per fr. 27.000 mediante compensazione di credito verso la società e per fr. 78.000 in contanti. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale è di fr. 225.000, suddiviso in 225 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

## Ufficio di Lugano

14 febbraio 1968. Partecipazioni, ecc.  
**Spaziovalor S.A.**, in **Lugano**. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 febbraio 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Tio Tetamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Alberto Collebger, da Cumbels, in Castagnola, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tetamanti-Spess-Dotta.

14 febbraio 1968. Immobili, ecc.  
**Fadla S.A.**, in **Lugano**. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 febbraio 1968. Scopo: la compravendita immobiliare, titoli, valori, amministrazione fiduciaria. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi.

14 febbraio 1968. Immobili, ecc.  
**Damplex S.A.**, in **Lugano**. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 febbraio 1968. Scopo: la compravendita di beni immobili, loro amministrazione, acquisto, vendita, amministrazione fiduciaria di titoli o valori quotati o non quotati sulle borse svizzere o estere, partecipazione in società svizzere od estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi.

14 febbraio 1968. Alberghi, ecc.  
**Hotie S.A.**, a **Paradiso**, l'acquisto e la vendita di alberghi, ecc. (FUSC. del 8. 9. 1966, N° 181, p. 2513). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto 24 gennaio 1968 del Pretore della Giurisdizione di Lugano-Ceresio.

14 febbraio 1968. Immobili, ecc.  
**Laeona S.A.**, in **Lugano**, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 13. 12. 1963, N° 292, p. 3545). Eugenio Molinari, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giuliano Santini, da S. Antonio, in Sorengo.

14 febbraio 1968. Confetteria, ecc.  
**S.A. Italo Suisse Fabrique de Confiserie a Lugano**, in **Lamone** (FUSC. del 5. 2. 1965, N° 29, p. 394). Rodolfo Göckel, già presidente, decesso, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e presidente è: Gerardo Göckel, di nazionalità germanica, in Lugano, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

14 febbraio 1968.  
**Sifrag, Ventilazione e condizionamento d'aria Frei S.A.**, succursale di **Lugano** (FUSC. del 15. 3. 1967, N° 62, p. 914), con sede principale a Berna. Hans Eggenberger, da Grabs, in Berna, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due per tutta l'impresa. Le firme di Paul Kälin e Kurt A. Widmer, già membri del consiglio d'amministrazione, e di Joseph Neuhaus, già procuratore, sono estinte.

14 febbraio 1968. Partecipazioni, ecc.  
**Mavholding S.A.**, in **Lugano**, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 9. 2. 1968, N° 33, p. 284). Il capitale sociale di fr. 6.785.000 è ora interamente liberato.

14 febbraio 1968. Immobili, ecc.  
**Montughi S.A.**, in **Lugano**. Società anonima con atto notarile e statuto del 14 febbraio 1968. Scopo: la compravendita di terreni e di immobili, la progettazione e la costruzione di edifici, sia in Svizzera sia all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Gianni Orsatti, da ed in Bissonne. Recapito: Via Ariosto 6, presso avv. Pino Bernasconi.

## Distretto di Mendrisio

13 febbraio 1968. Istituto per bambini.  
**Provida Madre — Cuore di Maria**, in **Novazzano**. Società anonima con atto notarile e statuti in data 7 febbraio 1968. Scopo: la

costruzione e l'esercizio di un istituto per bambini sub-normali, in età pre-scolastica. Capitale: fr. 80.000, suddiviso in 80 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 9, attualmente sei, nelle persone di: Gian Mario Pagni, da Morbio Superiore, in Balerna, presidente; Claudio Laffranchi, da Robasacco, in Vaccallo; Luigi Mazzetti, da Rovio, in Novazzano; Isidoro detto Rino Noseda, da ed in Vaccallo; Ida Sommesse, cittadina italiana, in Roma; Jolanda Gerardi, cittadina italiana, in Balerna, membri. La società è impegnata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro del consiglio di amministrazione. Recapito: c/o Don Luigi Mazzetti.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aigle

9 février 1968. Immeubles, etc.  
**S. I. Le Croeux**, a **Villars**, commune d'Ollon, société anonyme. Statut: 7 février 1968. But: l'achat, la vente ou la grérance de valeurs mobilières, de même que la participation à des sociétés ou entreprises diverses. L'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la vente et la grérance d'immeubles, de droits immobiliers et en général toutes opérations immobilières, commerciales et industrielles, en corrélation avec le but social, ainsi que toutes autres opérations financières. La société acquiert, lors de sa constitution, sur le territoire de la commune d'Ollon, au lieu dit «A Villars», deux parcelles de terrain, en nature de pré-champ, d'une surface totale de 1395 m<sup>2</sup> des Sociétés Mongat S.A. et Patinoire de Villars S.A., toutes deux à Villars, pour le prix total de fr. 80.000. La société acquiert également, lors de sa constitution, la parcelle 710 du cadastre de la commune d'Ollon, à Villars, propriété par étage, 124/1000 de la parcelle 709 (lot N° 1), de Henri Laurent, à Genève, pour le prix de fr. 100.000. Capital social: fr. 80.000, divisé en 80 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil d'administration d'un à trois membres. Administrateur unique: René Henri Moreillon, de Bex, à Carouge (GE), lequel engage la société par sa signature individuelle. Locus: Immeuble Plan Névé, chez René Moreillon, Villars-sur-Ollon.

12 février 1968.  
**Société de Banque Suisse, agence à Aigle** (FOSC. du 17. 5. 1967, p. 1673), société anonyme avec siège principal à Bâle. Les signatures du directeur Carl Burger et du sous-directeur Robert Simonin, ainsi que la procuration du gérant Albert Perraz et du fondé de pouvoir Sully Rossel sont radiées. Procuracion collective à deux a été conférée à Willy Jaggi, de Gsteig (BE), à Aigle, et Jean-Jacques Bourlond, d'Echichens et Vuibroye (VD), à Aigle. La société est engagée par la signature de deux ayants-droit.

12 février 1968.  
**Electrama S.A., succursale d'Aigle, succursale à Aigle** (FOSC. du 22. 3. 1965, p. 894), société anonyme avec siège principal à Cully. Thomas-Gabriel Zweifel a donné sa démission; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. A été désigné pour le remplacer Robert Mignot, de Prilly, à Lausanne. Il est vice-président du conseil d'administration. Il engage la société par sa signature individuelle.

14 février 1968.  
**Jean Tagliaferri Sports**, à **Leysin**. Chef de la maison: Jean Tagliaferri, allié Berthoud, de Leysin, y domicilié. Articles de sport et tout ce qui s'y rattache.

## Bureau d'Aubonne

13 février 1968. Hôtel.  
**Mme Yolande Ruchat**, a **Balens**. Exploitation de l'Hôtel communal (FOSC. du 4. 11. 1954, N° 258, p. 2828). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de Lausanne

14 février 1968.  
**Association des Industries Vaudoises**, a **Lausanne**, société coopérative (FOSC. du 19. 12. 1967, p. 4162). Cette raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

14 février 1968.  
**Bowling Development Limited**, a **Lausanne**, achat et location à l'étranger d'appareils de bowling, société anonyme (FOSC. du 26. 2. 1963, p. 585). Nouveaux statuts: 22 décembre 1967 et 7 février 1968. Nouvelle raison sociale: **Bowling and Advertising S.A.** Nouveau but: achat et location à l'étranger d'appareils de bowling; étude et diffusion de la publicité commerciale en Suisse et à l'étranger.

14 février 1968.  
**Cameron Machine International S.A. (Cameron Machine International A.G.) (Cameron Machine International Inc.)**, a **Lausanne** (FOSC. du 5. 5. 1966, p. 1465). Date de la dissolution: 29 décembre 1967. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: **Cameron Machine International S.A. en liquidation (Cameron Machine International A.G. in liquidation) (Cameron Machine International Inc. in liquidation)**, par Dr Paul Gruet (administrateur), nommé liquidateur, qui continue à signer individuellement. La signature de Paul Chessare est radiée.

14 février 1968.  
**Société Anonyme Fiduciaire Suisse, succursale de Lausanne** (FOSC. du 7. 8. 1967, p. 2661), avec siège principal à Bâle. La signature de Karl Etter est radiée. La procuracion de William Jaeggli, limitée à la succursale, est éteinte. Fritz Bodmer, de Trüllikon (ZH), à Zurich, est nommé directeur adjoint avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements. Procuracion collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Roger Peyraud, de Bulle, à Bâle; il ne signe toutefois pas avec un autre fondé de procuracion.

## Bureau de Nyon

13 février 1968. Articles de décoration.  
**Jean Jacques Saxer**, a **Gland**. Chef de la maison: Jean Jacques Saxer, de Sevelen (SG), à Gland. Fabrication, représentation, vente d'articles de décoration pour l'intérieur.

## Bureau d'Orbe

14 février 1968.  
**Syndicat agricole et d'élevage de Bavois**, a **Bavois**, société coopérative (FOSC. N° 53 du 4. 3. 1960, p. 753). Dans son assemblée du 28 juillet 1966, la société a voté sa dissolution. Les opérations de liquidation sont terminées. Cette raison sociale ne peut toutefois être radiée, les autorisations des administrations fédérales et cantonales faisant défaut.

## Wallis — Valais — Vallese

## Bureau Brig

8. Februar 1968.  
**Milchzentrale Lötsehen**, in **Wiler**. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsprotokoll und Statuten vom 16. Juni 1966 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der Milch im Lötseental, die Förderung der milchwirtschaftlichen Technik und der beruflichen Kenntnisse sowie des genossenschaftlichen Geistes durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgeben. Die Genossenschafter haften solidarisch und unbeschränkt für alle Verbindlichkeiten der Genos-



senschaft. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis. Ein Vorstand von 3 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Ihm gehören an: Julian Werlen, als Präsident, Anselm Henzen, als Aktuar, beide von und in Wiler, und Stefan Werlen, als Alfred, von und in Ferden, als Kassier. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: beim Präsidenten.

8. Februar 1968. Anton Wyder, Treuhand- & Versicherungsbüro, in Glis (SHAB. Nr. 247 vom 21. 10. 1966). Infolge Aufgabe der Geschäftstätigkeit ist die Firma erloschen.

8. Februar 1968. Gebr. Brunner, Bagger- & Transportunternehmung, in Salgesch, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 125 vom 3. 6. 1964). Infolge Gründung einer Aktiengesellschaft hat sich die Gesellschaft auf den 31. Dezember 1967 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

8. Februar 1968. Luftseilbahnen usw. Telezem S.A., in Zermatt, Aktiengesellschaft, Projektstudien, Bau und Betrieb von Luftseilbahnen und mechanischen Beförderungsanlagen (SHAB. Nr. 162, S. 2230, vom 15. 7. 1965). Christian Canonne, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Gottlieb Perren ist nun Präsident. Neu ist als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt worden Robert (Robby) Biner, von und in Zermatt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Sion

8 février 1968. Participations. Sogeri S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 6 février 1968, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'administration de participations financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières et la participation sous une forme quelconque à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales et immobilières. La société peut traiter toutes ses opérations pour elle-même ou pour le compte de tiers, à titre de représentant, de mandataire ou de commissionnaire, ou les faire exécuter pour son compte par des tiers. Elle n'exerce dans le canton du Valais aucune activité autre que celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 80 000, divisé en 320 actions au porteur de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Publications et communications de la société: dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres: Charles Bauer, de Bâle, à St. Prex est administrateur unique. Il signe individuellement. Domicile: en l'étude de M<sup>e</sup> Jean Mariéthod, avocat-notaire, 6, rue des Remparts.

8 février 1968. Immobilière Etrier C S.A., à Crans s/Lens. Suivant acte authentique et statuts du 29 janvier 1968, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le financement, la gestion, la vente, achat et location de studios et dépendances situés dans l'immeuble «Etrier C» au Pas de l'Ours, à Crans s/Lens. La société peut en outre s'intéresser à toutes opérations immobilières ou commerciales en rapport avec son objet en Suisse ou à l'étranger. Le capital de fr. 140 000 est divisé en 1400 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les convocations et communications se font par avis individuel adressé à chaque actionnaire par lettre recommandée ou par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce qui est l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres: Peter Gaulé, de Zurich, à Crans s/Lens, président; Roland Gaulé, de Zurich, à Crans s/Lens et Gérard Gaulé, de Zurich, à Sion, administrateurs. Domicile: c/o Peter Gaulé, hôtel de l'Etrier, à Crans s/Lens.

8 février 1968. Travaux publics. Léon Besson, à Sion, entreprise de bâtiment et travaux publics (FOSC. du 6. 1. 1956, N° 4, p. 38). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 février 1968. Laiterie, alimentation générale. Simon Gallay, à Peseux, laiterie et alimentation générale en gros et détail (FOSC. du 29. 7. 1965, N° 174, p. 2382). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

12 février 1968. Laiterie, alimentation générale. Jean Voirol, à Peseux. Chef de la maison: Jean François Voirol, des Genevez (BE), à Tavannes. Exploitation d'un commerce de laiterie et alimentation générale à l'enseigne de «Laiterie Moderne». Rue de Neuchâtel 7.

13 février 1968. Transports. André Neuve, à Auvornier, entreprise de transports automobiles de choses, en faillite (FOSC. du 14. 6. 1967, N° 136, p. 2024). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

14 février 1968. Librairie, papeterie. Louise Robert, successeur de A. Robert-Jeanmonod, à Colombier, librairie-papeterie (FOSC. du 21. 10. 1919, N° 252, p. 1847). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire.

14 février 1968. Georges Hertig & Cie, conseil, à Gorgier. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> février 1968. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Georges Hertig, de et à La Chaux-de-Fonds, séparé de biens de Denise-Madeleine ne Haller, et pour associé commanditaire Frédéric Ahles, de Neuchâtel, à Gümliigen, avec une commandite de fr. 1000. Frédéric Ahles est fondé de pouvoir avec signature individuelle. Toutes affaires de conseil dans le domaine de la publicité.

14 février 1968. Georges Hertig & Cie, publications, à Gorgier. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> février 1968. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Georges Hertig, de et à La Chaux-de-Fonds, séparé de biens de Denise-Madeleine Hertig ne Haller, et pour associé commanditaire Frédéric Ahles, de Neuchâtel, à Gümliigen, avec une commandite de fr. 1000. Frédéric Ahles est fondé de pouvoir avec signature individuelle. Toutes affaires en matière de publication ainsi que tous achats, ventes, locations en relation directe ou indirecte avec ce but.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 février 1968. Montres Jules Jürgensen Société Anonyme (Jules Jürgensen Watch Co. Incorporated), à La Chaux-de-Fonds (FOSC. N° 294 du 15. 12. 1966). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 janvier 1968, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation du nominal de chaque action de fr. 500 à fr. 1000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 100 000 divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est intégralement libéré. Le conseil d'administration est composé de: Roland Châtelain, président (déjà inscrit comme administrateur unique); Victor Huff, citoyen américain, à New York, vice-

président (nouveau) et Jean-Théophile Hofner, de Duggingen (Berne), à La Chaux-de-Fonds, administrateur (nouveau). Chaque administrateur engagera la société par sa signature individuelle.

Genève - Genève - Ginevra

13 février 1968. Société Immobilière Triborgh, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29. 4. 1959, p. 1227). Rudolf Gfeller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Augsburg, de Genève, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 1, rue de la Cité, chez la Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

13 février 1968. Gérance de portefeuilles, etc. Geria SA, à Genève, gérance de portefeuilles et de biens mobiliers ou immobiliers, radiés. (FOSC. du 1. 3. 1965, p. 648). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 250 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 31 janvier 1968.

13 février 1968. Pan Meridian Aviation SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 2 février 1968. But: importation, exportation, achat, vente et location de tous appareils et équipements pour le transport aérien. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérald Henry, de Vuillierens, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, rue du Mont-Blanc, chez la Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Obligation Nr. 43007, 5% The Bowater Paper Corporation Ltd. 1965, wird begahrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. Februar 1968 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 26. August 1968, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Obligation nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.

4000 Basel, den 21. Februar 1968

Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes über Fr. 100 000.— mit Nachrichten und Zins bis 7%, lastend auf der Liegenschaft Bläsiring 130 in Basel, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, Sektion VII, Parzelle 388, Schuldnerinnen: Frau Helene Freudenreich-Bauer bzw. nunmehr Fräulein Hedy Freudenreich, Basel, wird begahrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 1 Jahr, d. h. bis 26. Februar 1969, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.

4000 Basel, den 21. Februar 1968.

Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der Police Nr. 92669 der Providentia Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Genf, vom 3. Januar 1967, lautend auf Karl-Friedrich Ballmer, Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannte Police innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3011 Bern, den 21. Februar 1968

Der Gerichtspräsident III: Dr. Falb

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 65 000.— zugunsten der Karton- und Papierfabrik Deisswil AG., eingetragen am 19. Februar 1923, Beleg I/2345, lastend in der Pfandstelle auf den Grundstücken Krauchthal-Grundbuch Nrn. 1474, 1476/1481, 1483, 1485/1488, Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II, in Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

3400 Burgdorf, den 19. Februar 1968

Der Gerichtspräsident II i. V.: Dick

Der unbekannte Inhaber des vermissten Eigentümerschuldbriefes, nämlich:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 3000.— vom 1. Juni 1926, Beleg Serie I/3768, Zinsfuß 6½%, lastend im I. Rang auf Safnern Grundbuchblatt Nr. 367,

wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

2560 Nidau, den 19. Februar 1968

Der Gerichtspräsident: M. Stebler

Es wird vermisst:

Fr. 3000.— 1 Inhaber-Obligation, 3½%, der Bank in Reinach, Nr. 17092, fest bis 21. Mai 1968, mit Jahrescoupons per 21. Mai 1964 und ff.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese mit Coupons innert 6 Monaten, d. h. bis 17. August 1968 dem Bezirksgericht Kulm, in Unterkulm, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

5726 Unterkulm, den 20. Februar 1968

Bezirksgerichtskanzlei Kulm

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von ursprüngl. Fr. 15 000.—, ausgestellt am 26. Oktober 1959, am 14. Juni 1961 auf Fr. 20 000.— erhöht, lautend auf den Schuldner Arthur Pagnotti, geboren 1923, von Thalwil, Pilot, Föhrlhubstrasse 3, in Dübendorf, im dritten Rang lastend auf der heute Arthur Pagnotti-Huber, geboren 1900, gehörenden Liegenschaft Kat.-Nr. 6847 an der Föhrlhubstrasse 3, in Dübendorf (GB 3429, Plan 61).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde.

8610 Uster, den 11. Oktober 1967

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Le titre suivant, cédule hypothécaire de Fr. 5000.— (cinq mille francs) au nom de Dame De Marchi-Seigneur, à La Neuveville, inscrite le 7 janvier 1931 à série I/1586, grevant en III<sup>e</sup> rang, le feuillet N° 108 du ban de La Neuveville, a été égaré.

Le détenteur éventuel de cette cédule hypothécaire est sommé de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

2520 La Neuveville, le 15 février 1968

Le président du Tribunal: O. Schmid

Le président du Tribunal civil de la Glâne, à Romont (Fribourg), somme le détenteur inconnu de l'obligation N° 135739, au porteur, de 10 000 francs à 3½%, émise par la Banque de l'Etat de Fribourg, et remboursable le 1<sup>er</sup> février 1968, avec coupon attaché de 350 francs, échu le 1<sup>er</sup> février 1968, de la produire au greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans les 6 mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

1680 Romont, le 16 février 1968

Le président du Tribunal: Claude Dumas

La Pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore delle obbligazioni di cassa, Serie A, emesse dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona, No 1286 di fr. 3000.— nominali 4½% al portatore, emessa il 23 maggio 1966, scadenza 23 maggio 1971, con cedole annuali al 23 maggio 1968 e seguenti, 1287 di fr. 5000.— nominali 4½% al portatore, emessa il 23 maggio 1966, scadenza 23 maggio 1971, con cedole annuali al 23 maggio 1968 e seguenti, a voler produrre detti titoli alla Pretura stessa entro il termine di mesi 6 (sei) dalla data della prima pubblicazione, sotto le comminatorie dell'annullamento.

6500 Bellinzona, 21 febbraio 1968

Per la Pretura: A. Zucchetti, segretario-assessore

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Mit Beschluss vom 19. Februar 1968 hat das Bezirksgericht Muri nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief vom 2. September 1963 von Fr. 100 000.— haftend im I. Rang auf den Grundstücken Grundbuch Boswil Nr. 2300, 2301, 2302, 2303 und 2304, lautend auf die Firma E. Kusch & Co., Generalbauunternehmung, 5623 Boswil, als Schuldnerin.

5630 Muri, 19. Februar 1968

Bezirksgericht

Der unterzeichnete Gerichtspräsident des Sensebezirks in Tafers hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unterm heutigen Tage kraftlos erklärt:

Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 25. Juni 1948 zugunsten des Inhabers, über Fr. 5000.—, belastend Art. 1825 des Grundbuches der Gemeinde Pfaffien, früher in Eigentum von Verena Smith-Scheidegger, Rom, heute in Eigentum von Boschung Marcel, Friede bis Schmitten.

1712 Tafers, den 21. Februar 1968

Der Gerichtspräsident: M. Waeber

La Pretura di Bellinzona avverte che con decreto 15 febbraio 1968 ha dichiarato annullato il titolo ipotecario al «portatore», di fr. 2000.— rog. N° 1845 del 23 settembre 1953 del notaio Vincenzo Jacquella, di cui alla iscrizione N° 202 del 28 settembre 1953 a carico della part. N° 725 RFD di Giubiasco (corrispondenti ai vecchi mappali 261/1589, 261A, 216b, 1590) di proprietà di Gennari Bianca nata Guidotti, moglie di Florindo, da Arbedo-Castione, domiciliata in Giubiasco.

6500 Bellinzona, 21 febbraio 1968

Per la Pretura di Bellinzona il segretario-assessore: A. Zucchetti

Andere gesetzliche Publikationen Altre pubblicazioni legali

Conferimento

del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro nell'industria degli autotrasporti del Cantone Ticino

Il Dipartimento delle opere sociali, visto l'articolo 9 della legge federale 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro, avvisa che le parti contraenti del contratto collettivo di lavoro per gli autotrasporti del Cantone Ticino hanno presentato istanza con la quale chiedono che venga dichiarata la obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro stesso (vedi pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale N° 14 del 16 febbraio 1968).

Eventuali opposizioni sono da presentare al Dipartimento nel termine di quindici giorni dalla presente pubblicazione.

Dipartimento delle opere sociali, Ufficio cantonale del lavoro, Bellinzona

Helmut Schmid A.G., Glattbrugg (Opfikon)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Diese Gesellschaft ist mit Generalversammlungsbeschluss vom 20. Februar 1968 aufgelöst worden. Die Liquidation wird von der Allgemeinen Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich, durchgeführt.

Die Gläubiger der Helmut Schmid AG. werden hiermit im Sinne von OR 742 aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit dieser Publikation der Liquidatorin anzumelden.

8022 Zürich, den 23. Februar 1968

Die Liquidatorin: Allgemeine Treuhand AG.

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Der schweizerische Aussenhandel im Januar 1968

(OZD) Unser Aussenhandel bewegt sich im Berichtsmont weiterhin in aufsteigender Richtung, obwohl die Zuwachsraten deutlich schwächer sind als im Januar 1967. Die Einfuhr erreicht 1473,7 Mio Fr., das sind 78 Mio oder 5,6% mehr als im entsprechenden Monat des Vorjahres (Januar 1967: + 16,8%). Die Ausfuhr ist um 98,3 Mio oder 8,8% auf 1210,0 Mio Fr. gestiegen (Januar 1967: + 12,6%). Der Wert unseres Aussenhandels je Arbeitstag beträgt im Berichtsmont 56,7 Mio Fr. (Januar 1967: 53,7 Mio) beim Import und 46,5 Mio Fr. (42,8 Mio) beim Export. Da im Gegensatz zum Vergleichsmont des Vorjahres die relative Zunahme bei der Einfuhr kleiner ist als bei der Ausfuhr, verzeichnet der Passivsaldo der Handelsbilanz einen Rückgang um 20,3 Mio oder 7,1% (Januar 1967: + 36,9%) auf 263,4 Mio Fr.

## Entwicklung der Handelsbilanz

	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo Mio Fr.	Ausfuhr. in % des Einfuhr.
	Tonnen	Mio Fr.	Tonnen	Mio Fr.		
1967 Januar	1 652 551	1395,7	149 452	1111,7	284,0	79,7
1967 Dez.	1 865 109	1486,0	196 837	1453,0	28,6	98,1
1968 Januar	1 666 640	1473,7	165 306	1210,0	263,7	82,1

N.B. Eine detaillierte Analyse über den Aussenhandel im Januar 1968 wird in einigen Tagen erscheinen. 45. 23. 2. 68

## Le commerce extérieur de la Suisse en janvier 1968

(DGD) Notre commerce extérieur a continué son expansion dans le mois en revue, quoique avec des taux de croissance nettement inférieurs à ceux de janvier 1967. Les importations ont atteint 1473,7 millions de francs, ce qui fait 78 millions ou 5,6% de plus que dans la période correspondante de l'année précédente (janvier 1967: + 16,8%). Les exportations se sont montées à 1210,0 millions de francs, ce qui représente 98,3

millions ou 8,8% de plus qu'il y a un an (janvier 1967: + 12,6%). Pour le mois en revue, le mouvement de notre commerce extérieur par jour ouvrable a été de 56,7 millions de francs (janvier 1967: 53,7 millions) aux entrées et de 46,5 millions (42,8 millions) aux sorties. La progression relative des importations étant devenue inférieure à celle des exportations - contrairement à ce qui avait été observé il y a un an - le solde passif de la balance commerciale s'est réduit de 20,3 millions ou de 7,1% (janvier 1967: + 36,9%), pour se fixer à 263,7 millions de francs.

## Evolution de la balance commerciale

	Importation		Exportation		Solde passif Mio de fr.	Valeur des exp. en % de la valeur des imp.
	Tonnes	Mio de fr.	Tonnes	Mio de fr.		
1967 janv.	1 652 551	1395,7	149 452	1111,7	284,0	79,7
1967 déc.	1 865 109	1486,0	196 837	1453,0	28,6	98,1
1968 janv.	1 666 640	1473,7	165 306	1210,0	263,7	82,1

N.B. Une analyse détaillée du commerce extérieur en janvier 1968 paraîtra dans quelques jours. 45. 23. 2. 68

Auslandspostüberweisungsdienst  
Service international des virements postaux

Umrrechnungskurs ab 23. Februar 1968 - Cours de conversion dès le 23 février 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8,80; Dänemark/Danemark: Fr. 58,65; Deutschland/Allemagne: Fr. 109,10; Frankreich/France: Fr. 88,70; Italien/Italie: Fr. -69%; Marokko/Maroc: Fr. 86,90; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 121.-; Norwegen/Norvège: Fr. 61,15; Oesterreich/Autriche: Fr. 16,89; Schweden/Suède: Fr. 84,50.

Grossbritannien und Irland (Eire)\*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)\*: 1 £ Sterl. = Fr. 10,54\*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 45. 23. 2. 68

## République algérienne

## Blocage des prix

Le «Journal officiel» du 6 février 1968 a publié le décret (N° 68-38) du 2 du même mois bloquant, sous réserve cependant de certaines exceptions, les prix à la production de toutes les marchandises au niveau qu'elles avaient atteint le 1<sup>er</sup> janvier 1968. La mesure en question s'applique également à tous les services.

Par dérogation au blocage dont il s'agit l'incidence des droits de douane ou des taxes fiscales qui seraient rendus applicables après le 6 février 1968 peut cependant être répercutée en valeur absolue aux différents stades de la transformation, de la fabrication ou de la distribution des marchandises. La répercussion dont il s'agit est obligatoire en cas de suppression ou de diminution des ces droits et taxes après la susdite date.

D'autre part, le ministre du commerce peut accorder des tempéraments aux entreprises justifiant d'augmentations intervenues dans leurs prix de revient.

A titre de mesure accessoire destinées à assurer l'application des dispositions de ce décret, les maisons intéressées doivent pouvoir justifier le niveau des prix qu'elles pratiquaient à la date du 1<sup>er</sup> janvier dernier aux représentants qualifiés de l'administration algérienne.

Divers arrêtés du 1<sup>er</sup> février 1968, insérés dans la même édition du «Journal officiel», ont fixé enfin les marges bénéficiaires, applicables en Algérie dans le commerce de toute une série de produits et en particulier des articles d'horlogerie en métaux communs, chaussures, broderies, du linge de lit ou de table non brodé et de la chocolaterie. Ces arrêtés spécifient que les marges de gros doivent être assises notamment sur le prix CAF des produits ou si elles sont de détail sur le prix facturé autre par le grossiste. Elles doivent couvrir la rémunération de tous les intermédiaires pouvant intervenir dans le circuit de distribution.

La division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, à Berne, donnera de plus amples renseignements au sujet du nouveau contrôle des prix algérien aux intéressés qui lui en feront la demande par écrit. 45. 23. 2. 68

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Departementes, Bern.  
Redaktion: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

## Kaufangebot

## Schweizerischen Kreditanstalt

## Aktionäre der Obwaldner Gewerbebank

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Obwaldner Gewerbebank vom 20. Februar 1968 hat der Verwaltungsrat die Aktionäre orientiert, dass die vor einiger Zeit eingeleiteten Uebernahme-verhandlungen zu einem formellen Kaufangebot der Schweizerischen Kreditanstalt an die Aktionäre der Obwaldner Gewerbebank geführt haben.

Demnach sind wir bereit, für jede Aktie einen Kaufpreis von

Fr. 500.— netto

in bar zu entrichten. An der oben erwähnten Generalversammlung haben die Inhaber von 76% des Aktienkapitals diesem Angebot bereits zugestimmt.

Weitere Aktionäre, die von unserem Kaufangebot Gebrauch zu machen wünschen, haben die dafür vorgesehene Annahmeerklärung bis spätestens am 15. März 1968 direkt oder durch Vermittlung ihrer Bank bei der Obwaldner Gewerbebank, Sarnen, oder der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Luzern, einzureichen. Es ist vorgesehen, den Kaufpreis ab 20. März 1968 gegen Einlieferung der angemeldeten Aktien zu vergüten.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

## Arto Holding AG., Baden

Einladung zur  
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 7. März 1968, 10 Uhr, im Kursaal Baden  
(Restaurant)

## Traktanden:

1. Begrüssung und Feststellung der Beschlussfähigkeit.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 30. September 1967 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über den Gewinnverteilungsantrag des Verwaltungsrates.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahlen: Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
6. Varia.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre ab 26. Februar 1968 am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Eintrittskarten können bis spätestens 6. März 1968 gegen Nachweis des Aktienbesitzes am Sitz der Gesellschaft oder bei nachfolgenden Banken bezogen werden:

- Aargauische Hypotheken- und Handelsbank
- Bank in Langenthal, Langenthal
- Gewerbebank Baden, Baden
- Schweizerische Volksbank
- Schweizerische Bankgesellschaft Baden

Baden, den 23. Februar 1968

ARTO HOLDING AG.  
Für den Verwaltungsrat:  
Werner Greutert, Präsident



## BANK IN LANGENTHAL

Einladung zur  
ordentlichen Generalversammlung  
der Aktionäre

Freitag, den 8. März 1968, 15.30 Uhr, im Theater Langenthal

## Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1967.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Unvorhergesehenes.

Geschäftsberichte mit Jahresrechnung und Bericht der Rechnungsrevisoren können von den Aktionären vom 23. Februar an beim Sitz in Langenthal, bei der Filiale in Herzogenbuchsee und bei der Niederlassung in Oftringen bezogen werden.

Zutrittskarten für die Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz an unseren Kassen in Langenthal, Herzogenbuchsee und Oftringen erhältlich. Die Aktionäre sind höflich gebeten, die Zutrittskarten bis am 5. März 1968 zu verlangen.

Langenthal, den 23. Februar 1968

Der Verwaltungsrat

## Volksbank Neuenkirch, Sempach-Station

## 49. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Einladung auf Samstag, den 9. März 1968, 15 Uhr, im Vortragssaal der Schweizerischen Vogelwarte, Sempach

## Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1967, Bericht der Kontrollstelle, Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Rechnung und Bericht liegen den Aktionären vom 26. Februar 1968 an zur Einsicht auf. Die Besitzer von Inhaber-Aktien, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben sich bis und mit Mittwoch, den 6. März 1968, über ihren Aktienbesitz an der Kasse der Volksbank Neuenkirch, Sempach-Station, auszuweisen, wogegen ihnen die Zutrittskarten ausgehändigt werden. Die Stellvertretung, kann nur von Personen, die bereits Aktionäre sind, ausgeübt werden.

23. Februar 1968

Der Verwaltungsrat

## Spar- und Leihkasse Entlebuch

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 6. März 1968, 16 Uhr, ins Hotel Dreikönigen, Entlebuch

## Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Geschäftsorgane.
5. Verwendung des Jahresergebnisses.

Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Angabe der Aktiennummern bis Mittwoch, den 6. März 1968, mittags, bei der Bank zu beziehen. Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen den Aktionären am Schalter der Bank zur Einsicht auf.

Entlebuch, den 30. Januar 1968

Der Verwaltungsrat

### Bank Paravicini AG.

#### Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Bank Paravicini AG. werden hiermit zur Generalversammlung auf Dienstag, den 5. März 1968, 15 Uhr, in den Räumen der Bank, Bärenplatz 7, Bern, eingeladen zur Behandlung folgender

**Tagesordnung:**

1. Abnahme der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1967 und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1967.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Auskunftserteilung auf allfällige Fragen der Aktionäre.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Revisionsstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1967 sind zur Einsicht der Aktionäre in der Bank aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können von den Aktionären bis zum 4. März 1968 bei der Bank bezogen werden.

Bern, den 18. Januar 1968

**BANK PARAVICINI AG.**  
Der Verwaltungsrat

### Ersparnisanstalt Bütschwil

Die Aktionäre unserer Bank werden hiermit zu der Dienstag, den 5. März 1968, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Schützenhaus», Lachen (Schwyz), stattfindenden ordentlichen

#### Generalversammlung

eingeladen.

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1967, des Berichtes der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Umfrage.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung bei unsern Geschäftsstellen zur Einsicht auf. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens Montag, den 4. März 1968, mittags, bezogen werden.

Bütschwil, den 30. Januar 1968

Der Verwaltungsrat

### Crédit Foncier Vaudois

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations de l'emprunt

#### 3% série XVI de 1953

(valeur N° 49788)

dont les numéros suivent, sont appelés au remboursement pour le 1<sup>er</sup> juin 1968, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

**Titres de Fr. 1000.—**

N°s 651 à 675	8126 à 8150	17876 à 17900
1376 à 1400	9576 à 9600	19051 à 19075
2851 à 2875	11176 à 11200	20876 à 20900
4951 à 4975	11926 à 11950	23251 à 23275
5251 à 5275	13651 à 13675	24301 à 24325
6876 à 6900	15351 à 15375	24851 à 24875
7126 à 7150	16076 à 16100	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

N°s 7085 et 7086, 12199 et 12200.

Lausanne, le 19 février 1968

Crédit Foncier Vaudois

### Lech-Elektrizitätswerke Aktien-Gesellschaft

#### Augsburg

Rückzahlung von Obligationen der 5 1/4% Anleihe 1926/29/53

Gemäss den Anleihebedingungen hat die Gesellschaft am 1. April 1968 Obligationen ihrer Anleihe im Wert von Fr. 318 000.— zu tilgen. Die hierfür erforderlichen Obligationen sind in der am 13. Februar 1968 erfolgten Auslosung ermittelt worden. Die Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, gelangen ab 1. April 1968 bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlstellen zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung:

**310 Stücke zu je Fr. 1000.—**

10	1421	2883	4138	5486	6627	7825	9336
21	1474	2886	4150	5493	6631	8000	9422
58	1482	2932	4263	5567	6653	8056	9439
71	1633	2973	4297	5572	6691	8077	9478
76	1685	3008	4307	5620	6760	8083	9485
155	1726	3030	4309	5640	6774/75	8216	9521
201	1781	3034	4367	5642	6805	8221	9608
220	1831	3037	4383	5698	6870	8230	9627
223	1881	3164	4425	5733	6876	8280	9686
243	1983	3199	4460	5746	6890	8381	9707
249	2008	3224	4485	5748	6901	8418	9744
260	2015	3232	4491	5775	6920	8434	9776
312	2029	3279	4503/05	5812	6927	8451	9792
353	2045	3285	4535	5860	6962	8504	9800
365	2047	3300	4563	5890	6964	8528	9814
385	2082	3379	4586	5917	6970	8534	9823
416	2101	3416	4600	5924	7004	8554	9826
478	2104	3443/44	4612	5980	7013	8567	9848
522	2114	3471	4688	5991	7104	8637	9884
623	2116	3494	4720	6004	7113	8641	9894
639	2118	3510	4744	6028	7187/88	8650	9913
675	2222	3535	4766	6050	7210	8672	9987
704	2232	3576	4852	6058	7228	8696	10016
743	2294	3628	4966	6115	7266	8783	10046
862	2336	3641	4970	6146	7279	8929	10050
866	2425	3683	5009	6184	7356	8933	10054
882	2441	3723	5030	6216	7384	9063	10071
969	2469	3743	5066	6227	7388	9078	10120
978	2506	3892	5084	6230	7415	9084	10161
1017	2563	3894	5116	6237	7465	9096	10186
1062	2573	3899	5168	6239	7496	9098	10223
1078	2583	3919	5239	6421	7562	9102	10263
1109	2642	3925	5262	6457	7632	9129/30	10277
1216	2706	3966	5326	6498	7659	9139	10309
1256	2712	3969	5331	6507	7729	9202	10313
1294	2719	3976	5348	6536	7736	9302	10325
1329	2781	4067	5353/54	6570	7751	9309	10342
1407	2828	4106	5452	6591	7756	9313	

**16 Stücke zu je Fr. 500.—**

10382	10557	10685	10783
10407	10579	10692	10802
10461	10595	10698	10952
10550	10631	10753	10994

Die Verzinsung dieser Stücke endet am 1. April 1968. Die Titel sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichen.

Von den Auslosungen der Vorjahre sind noch folgende Obligationen ausstehend:  
4 Stücke zu je Fr. 1000.— Nrn. 1201 (66) 8763 (66)  
Nrn. 2837 (67) 9832 (67)

Diese Stücke, deren Verzinsung am 1. April des Jahres, in dem die Auslosung erfolgte, endete, werden gleichfalls bei den vorgenannten Zahlstellen eingelöst.

Augsburg, im Februar 1968

Lech-Elektrizitätswerke Aktien-Gesellschaft

# Alles über WANDERER conti

den elektronischen Tischrechner mit Kontrollstreifen

#### WANDERER conti - Werdegang und Zukunft

1964 erste Maschine in Köln vorgestellt  
1965 der einzige schreibende elektronische Tischrechner an der Büfa in Zürich  
1966 Auslieferung der ersten WANDERER conti in der Schweiz  
1967 die tausendste Maschine verlässt das Werk in Köln  
1968 Erweiterung der Modellreihe - u. a. durch WANDERER conti P, das programmierbare Modell, welches demnächst auf dem Markt erscheint.

#### WANDERER conti - Erfahrung und Einsatz

Über 1000 Maschinen sind in allen Bereichen von Industrie, Handel, Verwaltung und Wissenschaft eingesetzt und erledigen (so bezogen viele Benutzer) ein ausserordentliches Pensum Rechenarbeiten aller Art. Es ist kein Zufall, dass WANDERER conti an der Spitze der elektronischen Tischrechner mit Kontrollstreifen steht. Prüfen auch Sie den Einsatz in Ihrem Betrieb.

#### WANDERER conti - Modellreihe

Die Vorteile aller Modelle sind einfache Bedienung klare Symbolgebung, welche gestattet, Rechenabläufe sicher zu überprüfen Kapazität: 14/28 Stellen absolute Komma-Automatik Rundung der letzten Nachkomma-Stelle Zusätzlich sind folgende Einrichtungen lieferbar:  
5er oder Fr.-Rundung Postenzähler Non-Print  
Für Aufgaben kaufmännischer Art in allen Branchen stehen verschiedene Modelle mit 2, 3 oder 10 freien Magnetkernspeichern zur Verfügung. Technische Berechnungen können mit den Spezial-Modellen «R» bzw. «10R» mit 3 bzw. 10 freien Magnetkernspeichern und Wurzelautomatik sicher und rasch gelöst werden.

#### WANDERER conti - Beratung und Verkauf

Qualifizierte Fachleute unserer Firma, sowie unsere Regionalvertreter stehen

Ihnen zur Verfügung. Sie zeigen Ihnen den universellen Einsatz einer WANDERER conti und damit auch die Lösung Ihrer spezifischen Anforderungen.

#### WANDERER conti - Service und Unterhalt

Die langjährige Erfahrung unserer Service-Organisation gestattet, innert kürzester Zeit Service und Unterhalt auch für WANDERER conti sicherzustellen. Werksausgebildete Spezialisten sorgen in der ganzen Schweiz dafür, dass Ihre WANDERER conti jederzeit einsatzbereit ist.

#### WANDERER conti - Sie und Ihr Unternehmen

Warum gerade in Ihrem Betrieb WANDERER conti? Zeit, Arbeitskräfte, Sicherheit und Geld sind Faktoren, die auch bei Ihnen ausschlaggebend sind. Mit WANDERER conti haben Sie dies berücksichtigt — darin liegt Ihr Gewinn. Denken Sie daran — unsere Erfahrung im Einsatz der verschiedenen Modelle ist auch für Sie und Ihr Unternehmen von Vorteil.



**René Faigle AG**  
8057 Zürich  
Seminarstr. 28  
Tel. 051/26 67 26

Bern - Lausanne - Genf - Basel -  
St. Gallen - Solothurn

Wir wünschen

- ausführliche Unterlagen mit Referenzen
- eine Vorführung
- den Besuch Ihres Vertreters am

C2

Firma und Adresse: \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_

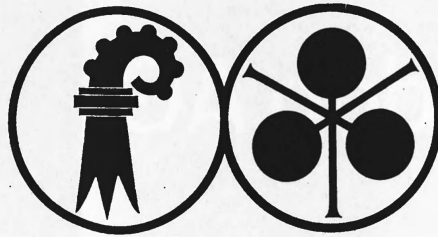
**BON**

micrographic



# Basellandschaftliche Kantonalbank

Garantie des Kantons



## 5%

Ausgabe einer  
**Anleihe 1968 von Fr. 20 000 000**

zur Beschaffung weiterer Mittel für das Aktivgeschäft

### Anleihebedingungen:

**Laufzeit:** 12 Jahre, mit vorzeitigem Kündigungsrecht seitens des Schuldners nach 10 Jahren  
**Abschnitte:** Inhabertitel von Fr. 1000.- und Fr. 5000.-  
**Kotierung:** Basler und Zürcher Börse

## 100%

**Emissionspreis:**  
zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel

**Zeichnungsfrist:** 23. bis 29. Februar 1968, mittags  
Prospekte und Zeichnungsscheine stehen Interessenten bei den Banken zur Verfügung.

23. Februar 1968

Basellandschaftliche Kantonalbank

### Inkassi im In- und Ausland

rasch - sicher - Tarifgünstig.

W. Moser, Gutenbergstrasse 8,  
3001 Bern, Tel. (031) 25 31 31.

## Warum plagen sich die grössten Firmen der USA nicht mehr länger mit firmeneigenem Inkasso herum?

Sie haben erkannt, dass die Umtriebe zu gross, die Verlustquote zu hoch sind. Und sie wissen auch, dass eine ausgewiesene Inkasso-Firma mehr Erfolg haben muss.

DBB verfügen über mehr als 800 000 Dossiers und rund 17 000 Mitarbeiter auf der ganzen Welt (wir betreiben auch in Honolulu oder Island Inkasso).

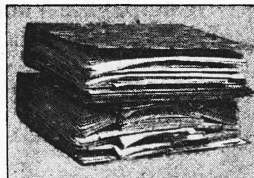
Wenn Sie unseren vorteilhaften Abonnement-Inkasso näher kennenlernen möchten, schreiben Sie uns. Wir senden Ihnen gerne den Prospekt.

## D&BB

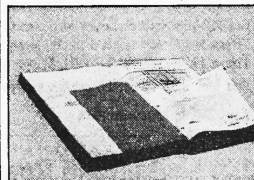
DUN+BRADSTREET, Bichet  
Handelsauskunftei + Inkasso  
8036 Zürich, Weststrasse 70,  
Telefon 051 35 76 22.  
Filialen in Genf, Basel, Bern,  
Lausanne, Lugano, St. Gallen,  
Winterthur.

## BON

Senden Sie uns unverbindlich und kostenlos Ihre Inkasso-Dokumentation Firmastempel



### Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern



### einen handlichen PLANAX-Band So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was abgelegentlich ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Falt zu einem handlichen Band liebevoll gebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellweiser zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist ausserordentlich preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Verteilungsorganisation und Hausdruckerei ist PLANAX — das ideale Einzelsystem. Ausführliche Informationen und unverbindliche Vorführung erhalten Sie von



**AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG**  
2501 BIEL 8030 ZÜRICH  
Bahnhofstr. 6 Carmenstr. 24  
Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33

## HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestible-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.  
Dokumentation durch: R. & H. Neuenchwender, 3001 Bern, Lindolstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

### Auflegung des Öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 27. August 1967 verstorbenen

#### Johann Ferdinand Haller

geschieden, geb. 12. Januar 1919, von Reinach (Aargau), wohnhaft gewesen Habsburgstrasse 28, 8037 Zürich, liegt den Beteiligten bis zum 25. März 1968 beim Notariat Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.

Zürich, den 19. Februar 1968

Notariat Unterstrass-Zürich  
Postfach 8042, Zürich

### Zu verkaufen

#### 1 Multitronic

transistorisierte Multipl. 13 Speicher, Bankenprogramm, Lohn, Lager usw., mit Garantie und Organisation zu Fr. 29 950.—.

BOG - Binggeli & Cie. AG., 3000 Bern, Schwarztorstrasse 71, Tel. (031) 45 95 77

### Seltene Gelegenheit!

#### PRINTO 367

Bureau-Hochdrucker (neuwertig), Neupreis Fr. 6900.—, Occ. Fr. 4800.—, Viel Zubehör gratis.

Nehmen 50% Wir-Checks  
ALA AG., Liestal, Tel. (061) 84 57 22

### A vendre

#### 2 armoires

pour plaques «Bradma», parfait état avec portes, 48 tiroirs.

S'adresser Northern Assurances Co. Ltd., 26, Adrien Lachenal, 1211 Genève 3  
Tél. (022) 35 59 00

### Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1967)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

### Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de juin 1967)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 44 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Bern

### Wie gründet man eine Aktiengesellschaft?

Endlich erscheint die zuverlässige, umfassende Anleitung: **Arbeitsmappe «Die Familien-AG»** (auch private Aktiengesellschaft genannt). Alle Rechts- und Formfragen, wirtschaftliche Probleme, Steuerprobleme. Mit 20 Vorlagen für die Praxis. Erscheint in der 2. Hälfte März 1968. Subskriptionspreis Fr. 36.— bis 1. März (statt Fr. 40.—). — Verlangen Sie den ausführlichen Subskriptionsprospekt.

Verlag Organisator AG  
Postfach 8050 Zürich  
Telefon (061) 48 28 87

### Kassenschranke

liefert kurzfristig, in allen Grössen, zu sehr günstigen Preisen

ERAL-BASEL, Postfach 272  
4002 BASEL

### Informationen - Inkassi

im In- und Ausland zu vorteilhaften Bedingungen.



Ueber 75 Jahre im Dienste von Industrie, Handel und Gewerbe.

20 Kreisbüros in der ganzen Schweiz.

Unterlagen erhalten Sie bei den Kreisbüros und beim Zentralsekretariat, Neuenstrasse 16, 6300 Zug, Telefon (042) 4 22 92

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

### Barkredite Absolute Diskretion

- Keine Nachfrage bei Hausbesitzern, Nachbarn, Arbeitgeber
- Persönliche Einzelbedienung
- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt

**Bank Prokredit**  
8023 Zürich, Löwenstrasse 62,  
Telefon 25 47 59  
1701 Fibourg, rue Benque 1,  
Téléphone 2 64 31

NEU Diskretionsgerente

Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_



WANGER + ULRICH AG  
8401 WINTERTHUR

Günstig abzugeben

### Fakturiermaschinen

mit aut. Multiplik. 3 Zählwerken. Garantie.

Postfach 213  
8024 Zürich



FISCHER & CO.  
5724 REINACH

### NICHTIKERKLÄRUNG

Das Sparheft Nr. 0.539.997 M der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst. Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, den 23. Februar 1968  
Kantonalbank von Bern  
Biel

A louer à Delémont à proximité de la gare

### terrain

d'une surface d'environ 5000 m<sup>2</sup> pouvant être utilisé comme dépôt de bois, machines, etc.

Faire offre sous chiffre 70057 à Publicitas  
2800 Delémont.

### Indice suisse de la production industrielle

Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, qui a paru en 1965 sous le titre précité, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 pages, format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Ab 1. Februar 1968 wird der Verkauf der Fugen-Pflastersteine aus Beton «Wardenburg» ausschliesslich von

#### Chamon S.A., in Genf

Tel. (022) 36 27 70, ausgeführt.

Vvertreter in

- Avenches (037) 75 12 35
- Blatten (041) 77 11 20
- Lausanne (021) 24 21 38
- Münsingen (031) 68 13 39
- Sitten (027) 2 56 76
- Zürich (051) 33 79 64

A partir du 1<sup>er</sup> février 1968, la vente des pavés d'assemblage en béton «Wardenburg» est assurée exclusivement par

#### Chamon S.A., à Genève

Tél. (022) 36 27 70, représentants à

- Avenches (037) 75 12 35
- Blatten (041) 77 11 20
- Lausanne (021) 24 21 38
- Münsingen (031) 68 13 39
- Sion (027) 2 56 76
- Zürich (051) 33 79 64

Der

### SHAB-LESERKREIS

ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft  
Insrieren Sie!

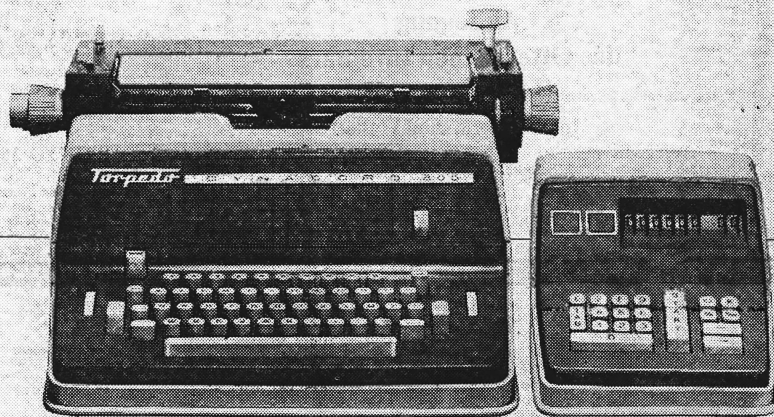
# Addo AG

Schaffhauserstrasse 4, 8006 Zürich, Telefon 051/28 96 06

## Elektronisch fakturieren schon ab 16000 Fr.

Mit der Torpedo-Electronic. Der Preis ist sehr niedrig. Die Leistung sehr gross. Und die Bedienung einfach: Dank wenigen, übersichtlichen Tasten. Alle Funktionen werden über das Programm elektronisch gesteuert. Es lässt sich leicht und sekundenschnell auswechseln. Jedes Torpedo-Modell hat 4 Arbeitsregister und je nach Bedarf 2, 3, 4, 8, 12 oder 20 vollsaldierende Speicher. Zusatzeinrichtungen: Streifenlocher, alpha-numerischer Festwortgeber, Endlos-Fakturierung.

Prüfen Sie bei Addo die verschiedenen Modelle. Für Ihre Fakturier- und Abrechnungsprobleme. Oder die kombinierten Modelle für Fakturierung und Buchhaltung. Wir beraten Sie gerne und gut.



MB-Co

### Compagnie Vaudoise d'Electricité, Lausanne

#### REMBOURSEMENT D'OBLIGATIONS

Les 150 obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage au sort du 15 février 1968 pour être remboursées, au pair, par Fr. 1000.-, le 31 mai 1968, sans frais, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, dans ses succursales et agences, moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir à partir du 31 mai 1968.

#### EMPRUNT 4¼% de 1958

Numéros  
09601 à 09625  
10701 à 10725  
13126 à 13150  
13151 à 13175  
13601 à 13625  
13776 à 13800

soit 150 titres pour un montant total de Fr. 150 000.-.

Les 44 obligations suivantes sorties aux tirages antérieurs n'ont pas été présentées au remboursement, soit: Tirage 1966: N° 11301 à 11323, remboursables le 31 mai 1966.

Tirage 1967: N° 7293 à 7299, 8756 à 8757, 8803, 8805 à 8815, remboursables le 31 mai 1967.

Dès leur date de remboursement respective ces titres ont cessé de porter intérêt.

Lausanne, le 15 février 1968

Compagnie Vaudoise d'Electricité

### Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Società Anonima - Capitale Fr. 25 000 000.- int. vers.

I Signori azionisti sono convocati in

#### assemblea generale ordinaria

per sabato 16 marzo 1968, alle ore 11.40, nella sede sociale per deliberare il seguente ordine del giorno:

- 1° Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1967.
- 2° Rapporto dell'ufficio di controllo.
- 3° Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite dell'esercizio 1967 e scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione.
- 4° Ripartizione degli utili.
- 5° Nomina dell'ufficio di controllo per l'esercizio 1968.
- 6° Elezione di consiglieri.
- 7° Eventuali e varie.

La relazione del consiglio di amministrazione, il bilancio, il conto profitti e perdite, la relazione dell'ufficio di controllo, nonché le proposte di ripartizione degli utili dell'esercizio 1967, sono a disposizione dei Signori azionisti a partire dal 1° marzo 1968.

Lugano, 19 febbraio 1968

Il consiglio di amministrazione



### Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 9. März 1968, 17 Uhr, im Hotel Touring de la Gare, Bahnhofstrasse 54, Biel

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1967.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle:
  - a) von zwei Rechnungsrevisoren,
  - b) eines neuen Ersatzmannes.
6. Umfrage.

Die Jahresrechnung und die Bilanz, sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 4. März 1967 liegen während 10 Tagen vor der Generalversammlung zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal auf. Die Aktionäre werden zur Generalversammlung freundlich eingeladen. Für die Teilnahme sind Ausweis-karten nötig, welche bis Freitag, den 8. März 1968, gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über deren Besitz im Geschäftslokal bezogen werden können.

Biel, den 15. Januar 1968

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: H. Zimmermann  
der Sekretär: W. Stauffer

Insertion dans la FOSC. = efficacité et succès!

### Verreries de St-Prex S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 8 mars 1968, à 11 heures, dans la salle de conférences de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1967.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination d'un administrateur.
- 5° Nomination des contrôleurs.
- 6° Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 27 février 1968, au siège de la société.

Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées jusqu'au 7 mars par la succursale de Morges de la Banque Cantonale Vaudoise, contre dépôt des actions ou certificats d'un établissement bancaire.

Le conseil d'administration